

Bakkafrost: Ákærur byggja á flótandi roknistykki

Á alibrúkinum hjá Bakkafrost er tamarhald fingið á sjúku men ákæurnar um útflutning av sjúkum og sjálv-deyðum laks níta fast – hóast kanningar benda á at ákæurnar byggja á misvísandi hagtøl og roknifeilir

ALIVINNA

Búi Tyril / PRnewsMedia.com

Á alivirkinum hjá Bakkafrost á Glyvrum arbeiða 130 starvsfólk hart í tveimum vaktarskiftum, alt imeðan tey krossa sínar fingrar fyri at laksasjúkur ikki skulu taka seg upp av nýggjum og okja um longu stórar oyðileggingar. Aftan á tógvið stríð er tað eydnast at vinna á ILA og eigarar og leiðsla so væl sum starvsfólk seta nú sínar vónir til at tað fer at eydnast at halda sjúkuni burtur framyvir.

Árið 2003 var upp á fleiri mátar eitt fellisár fyri Bakka fyritøkurnar sum umfata smoltbrúk, aling, kryvjing, góðsking og export fiskasølu. Hóast ein útflutning upp á so mikið sum 180 milliónir krónur, at eitt negativt úrslit burtur av eginpeninginum sum fyri einum ári síðani var 45 milliónir krónur.

– Vit hava havt eitt tungt ár og vóna nú at 2004 verður betri, viðmerkir Regin Jacobsen, stjóri.

– ILA sjúkan gjordi um seg um so at siga alla Eysturoytna og restina av landinum við og vit vóru einki undantak í so máta. Omaná komu so ákæurnar um at vit skuldu havt útflutt sjúkum og sjálvdeyðan laks og tað bøtti sum vera man ikki um støðuna; eitt skifti sá tað út til at myndugleikarnir ES fóru at verða drignir upp í leikin, ja og at okkara virkseimi fór at verða lagt heilt niður. Men nú sær tað frægari út aftur.

Hvat var tað sum gjordi at Heilsufrøðiliga Starvsstovan meldaði tykkum til fútan?

– Tað bygdí alt á nakrar mannagongdir sum vit hava havt og sum á pappírinum skuldu givið eina rætta mynd av víðurskiftinum; hetta var við øðrum orðum hagtøl yvir nøgd á deyðum fiski og bygdí á miðaltøl fyri vektina á fiskinum sum heild.



Regin Jacobsen, stjóri á Bakkafrost

»Sera gott samstarv«

Regin Jacobsen greiðir frá at hagtølini sum hava fyriligið hava støði í hvussu tað verður fódrað; tey byggja á eina ávísu miðalvekt á fiskinum umframt talið á staðfestum deyðum fiski. Sum skilst hevur Heilsufrøðiliga Starvsstovan sæð eitt svart hol í øllum hesum tølum tá teir hava faldað uppgjvnan deyðan laks við ta miðalvekt sum hevur verið brúkt.

Men hendan miðalvekt kann vera ógvuliga flótandi. Tað sum stendur eftir, aftan á fútin við hjálp av »Rejseholdet« hevur gjørt drúgvvar og umfatandi kanningar, er at hagtølini sum Starvsstovan hevur gingið út frá neyvan eru eftirfarandi – og at einki grundarlag at ákæra Bakkafrost fyri óreglusemi í handfaringini av laksi.

– Tað var kanska eitt sindur óneyðugt at lögreglan skuldi gera eitt arbeiði sum vit og Starvsstovan í veruleikanum skuldu havt gjørt, sigur Regin Jacobsen.

Hvat hava tit lært av tilburðinum?

– Eitt er hvat vit hava lært, og tað er sjálvandi av týðningi fyri okkara viðkomandi, eitt annað er hvat

onnur vónandi fáa burturúr. Her hugsi eg fyrst og fremst um alla alivinnuna men sjálvandi eisini um aðrar vinnur, myndugleikar og onnur... Tað er greitt staðfest nú at hagtøl viðvíkjandi alilaksi kunnu vera misvísandi og at fleiri variablar gera seg galdandi. Eitt er fódurfaktor og miðalvekt grundað á fódoring; her visir tað seg at fiskurin hjá okkum var 15 prosent minni enn gingið var út frá. Eitt annað er at tann fiskur sum doyir í einum aliringi minskar í vekt og verður millum 30 og 35 prosent lættari enn miðalfiskurin í ringinum. Eitt triðja er at tann deyði fiskurin sum verður sendur til Biogas minskar ein fjórðing í vekt í sambandi við at hann verður trýstkókaður.

Vóru hesir tættir ikki við í myndini?

– Sum vit hava skilt tað, vóru teir ikki tað. Hetta er í alto nýggji vitan. Umframt at hendan vitan ikki hevur fyriligið, so gekk Starvsstovan út frá at okkara útflutningur var 400 tons meðan hann í veruleikanum var 500 tons.

Hava tit ikki latið inn tykkara hagtøl?

– Vit hava regluliga latið inn okkara hagtøl yvir fód-

ing so væl sum útflutning, og meta okkum at hava yvirhildið allar reglur bæði viðvíkjandi hesum og øllum øðrum. Nakað heilt annað er hagtølini onkursvegna kunnu vera komin skeivt fyri í umsitningini hjá Starvsstovuni.

Hvat halda tit um Starvsstovuna?

– Eg vil leggja dent á at okkara samstarv við Starvsstovuna yvirhøvir hevur verið, og er fer framvegis vónandi at vera sera gott. Starvsstovan hevur høga kompetensu og ger eitt ógvuliga týðandi og dygdargott arbeiði, eitt arbeiði sum allir partar í alivinnuni hava stóra nyttu av. Alt hetta málið við ákærunum hevur frá fyrsta degi verið yvirdimensionerað kanska orsakað av fleiri misskiljingum...

Krevur nógv pláss

Hvat heldur tú annars um støðuna í alivinnuni?

– Støðan í vinnuni er álvarslig og sjúkan hevur kostað og kemur framvegis at kosta nógv. Enn merkjast effektirnar av sjúkuni ikki so konkret men tað fara tær at gera í 2005, tí sera lítið

av smolti verður sett út í lötuni. Hinvegin er alivinnan um at fáa bilbukt við ILA og eg roki við at um eitt ár er myndin munandi broytt til tað betra – fyri tey alibrúk sum til ta tíð eru eftir.

– Tað sum mong nú stúra fyri í Eysturoy, og tað av góðum grundum, er tær negativu effektirnar av hesum; alivinnan er her ein ógvuliga stórur partur av vinnulívinum.

Tær nýggju kunngerðirnar um »sjúkufyrbyggjandi rakstur á alistøðum« og um »niðurberjing og eftirlit við ILA (Infectious Salmon Anaemia)« umboða sambært Regin Jacobsen eitt týðandi stig í menningini av karmunum um føroyska alivinnu, eitt stig sum skuldi havt verið tikið fyri fleiri árum síðani.

– Havbúnaðarfelagið gjordi í 2001 eina verkætlan sum bygdí á norska serfrøði og tilmæli frá Veterinærmedisinsk Oppdrags-senter (VESO). Endamálið við verkætlanini var at kanna sjúkuviðurskiftini í Føroyum og koma við til-mælum til at nútímsgera og effektivisera tey smittufyrbyggjandi tiltøkini í alivinnuni.

– Høvdu politikarar og umsitingur lurtað eftir Havbúnaðarfelagnum tá, so varð nógv vunnið... Men betri seint enn ongantið; tær nýggju kunngerðirnar peika sama veg sum VESO verkætlanin og eru avgjort eitt stig á rættari leið.

Regin Jacobsen meinir at ein sunn alivinna krevur nógv meira pláss enn hvat hon í lötuni hevur.

– Tað sum vit millum annað mugu til at leggja okkum í geyma er at alingin krevur nógv meira pláss enn vit hava hildið. Um vit vilja sleppa undan sjúkum, so mugu fleiri firðir setast av og sorteringin millum árgangirnar má vera grundig og effektiv.

– Tá tú tømir eitt alibrúk mást tú geva allari ekoskipanini við alibrúkið tíð til at reinsast væl og virðiliga. Hetta er serliga galdandi um tú hevur havt sjúk. Verður tað ikki reinsað ordiliga so er vandi fyri at tann nýutsetti fiskurin, sum jú er meira sárbarur enn tann eldri, verður sjúkur, og so fer vinnur tað upp á seg fyrst millum tað unga og so tað eldra eisini.

VALGREINAR

Kyotosáttmálin skal setast í gildið í Føroyum

Elin Lindenskov
valevni Javnaðarfloksins í www.lindenskov.com

Javnaðarflokkurin vil virka fyri at Føroyar verða millum heimsins reinastu lond. Vit vilja binda okkum til at halda Kyotosáttmálan. Sáttmálin bindur okkum til at skerja útleiðingarnar av vakstrarhúsgassum við samanlagt 5%, sammett við samlaðu útleiðingina í 1990.

Landsstýrismaðurin í umhvørvismálum boðaði í 2001 donskum myndugleikum frá, at vit ikki vilja binda okkum at sáttmálan-



um, tí hann var bangin fyri oljuvinnuni. Sera óheppið haldi eg, sjálvandi skulu vit føroyingar luttaka og virka fyri, at vakstrarútlátið minskar. Vit áttu heldur at

sett okkum sum mál at minka munandi um okkara útlát. Hetta er ein ætlan, sum røkkur langt inn í framtíðina. Eitt nú hava íslendingar í samstarvi við nakrar av heimsins størstu fyritøkur gjørt royndir, har bussar koyra við brint sum brennievni. Í Føroyum verður í lötuni gjørdar kanningar av alduorku, sum møguliga kann geva okkum enn reinari elorku enn vit hava í dag. Eisini eiga vit at gera enn meira burtúrur vindorku. Møguleikarnir er mangir, men so leingi vit ikki binda okkum til at minka um útlátið, so

hendir einki. Tí er tað av sera stórum týðningi, at vit beinanvegin binda okkum at kyoto sáttmálanum og fara til verka fram ímóti einum reinari heimi. Tað ber ikki til at vit føroyingar ferð eftir ferð melda okkum út úr altjóða samfelagnum og lata hini taka sær av okkara trupulleikum.

Vilt tú vita meira, um hvat eg tikist við seinastu 4 árin, so vitja mína heimasíðu www.lindenskov.com. Har liggja hundrað tals greinar, røður o.a. frá hesum tíðarskeiði.

Loysnir og samstarv innan fyri ríkisfelagsskapin

Johan Dahl
valevni Sambandsfloksins í Suðuroy

Mál okkara er at koma í samgongu eftir komandi lótingsval og harvið eisini fáa sett stólin fyri hurðina hjá fullveldisgongdini, sum er við til at føra okkum í fíggjarliga út av eggini aftur.

At lata hjarta einans ella kenslur einans stýra eini tjóð er beinleiðis hættisligt; tað hava vit mong ræðandi dømi um upp gjøgnum tíðina.

Allir føroyingar ið kenna til søguna, vita eisini um tær sera óhegnu avleiðingar hjartastýrd nationalisma hevur havt við sær í tí

farna.

Allir føroyingar - uttan undantak - hava eina frælsishugsjón. Hjá summum verður hendan frælsishugsjón, til eina nærmast fyrilitaleysa persónsdyrkan og tá er hon meira skaðilig enn gagnlig.

Hvør og hvat hevur skapt hetta deiliga land, sum vit øll elska ?? Er tað politiska orðaskvaldrið hjá teimum, sum halda seg hava patent uppá heitið "FØROY-INGAR" ?

Nei, tað er ikki loysingin ella eitt sokallað fullveldi, ið hevur skapt framburðin í Føroyum, men loysnir, - loysnir funnar og gjøgnumfórdar í ríkisfelagsskapinum.

Loysnir koma ikki av at

lata undirlutakenslur stýra okkum.

Sera fá - um nøkur fram-brot í heiminum eru komin umvegis kenslur, - tað er vanligt vit og skil og loglikkur sum skapar fram-brot.

Hóvligar, væl umhugsaðar stutt- og langtíðar ætlanir skulu føra til góðar loysnir fyri land og fólk og tað vil sambandsflokkurin standa sum garantur fyri..

Vit skulu byggja landið við umhugsan og tí ekspertisú, sum vit hava í stóran stíl millum vanligar føroyingar og skulu skapað karmarnir sum leggja lunnar undir, eitt eisini í framtíðini, sunt og vælverkandi vælferðarsamfelag fyri øll.

Tað verður einans skinn-



samur samskiftspolitikkur, sum er sprottin í valumhugsaðum framburðsætlanum, sum fer at føra til, at allir føroyingar í framtíðini fara at siga av hjarta: "Nú er satt frælsið fyri øll vorðið ein verduleiki"!.

Tað er hetta sambandsflokkurin stendur fyri, stiðji okkum - vit vilja skapað framburð og frælsið fyri tann einstakad

Far á val og vel Sambandsflokkin tann 20 januar 2004.

Gott val.

Javnaðarflokkurin vil stuðla handverkslærlingunum

Silverius Jacobsen
Valevni Javnaðarfloksins í Eysturoy.

Ásannast má, at tey ungu eru framtíðin. Eftir loknan fólkaskúla standa tey ungu ofta fyri einum avgerandi valið. Hetta valið er tað, sum ein ungur má taka støðu til og inniber hvat eins livstarv skal verða.

Fleirtalið av teimum ungu velur at fara á handilsskúla, studentaskúla ella hf skeið og hetta er gott, men eitt fátal velur at sokja sær lærupláss á einum virki innan handverk.

Hetta er ikki altíð lætt og ofta sýnist biðitíðin í so long. Hvat kann politiski myndugleikin so gera við hetta?

Jú, at gera møguleikarnar bæði hjá meistarum og lærlingum so góðar sum gjørligt. Fyri læruplássið hevur tað alstóran týðning at endurgjaldið fyri tíðina, sum lærlingurin gongur í skúla verður fullt endurgjaldið. Tað visir seg, at hvørja ferð fíggjarlógin skal gerast, verður hetta gjaldið broytt, hetta ger,

at læruplássið ongantíð veit hvar tað flýtur fíggjarliga, tí sáttmálarnir

Ynskir tú teim ungu væl, velur tú Javnaðarflokkin.



verða teir flestu gjørdir fyri 4 ár, og í hesum tíðarskeiði ganga tey flestu í skúla 55 vikur.

Fyri lærlingin hevði tað havt stóran týðning, um hann kundi fingið frítt frálærutíllfar og fyri tey sum búgva á skúlaheimum og aðrastaðni frádráttir. Lærlingalønin er alt ov lítil hjá teimum flestu um ikki yvirarbeiði hjálpir til.

Teknisku skúlnarir mugu fáa neyðugu játtanirnar, so handverksfakið altíð er á hædd við frálærana í øðrum londum. Føroyskir handverk- arar eru jú víðakendir fyri sínar dygdir alla staðni, og serliga teirra fleksibilitet, at laga seg til umstøðurnar.

Ynskir tú teim ungu væl, velur tú Javnaðarflokkin.

Við eitt vegamót

Jógvan á Lakjuni
tingmaður og valevni Fólkaploksins í Eysturoy

Tey seinastu seks árin havi eg havt tann framihjárrætt at umboða Eysturoytna á tingi. Eg havi latið meg stillað upp aftur og fari enn einaferð at biðja um tykkara stuðul.

Eg havi altíð verið sjálvstýrismaður og siggi tað soleiðis, at føroyingar í dag standa við eitt vegamót! Fólkdið skal taka eina avgerð um, antin tað vil halda hesa kósina, til sjálvbjargni - ella tað aftur vil stæða upp og lata móttöysid ráða.

Einki kann vera meira grundleggjandi rætt enn at vilja klára seg sjálvur - at standa á egnum beinum og ikki liggja øðrum til byrðu. Hetta er gald-



andi fyri okkum sum einstaklingar, og sjálvandi er hetta eisini galdandi fyri okkum sum land og sum fólk.

Góðu veljarar. Hesum vil eg arbeiða fyri, verði eg aftur valdur á ting. Nú ræður um at halda kósina og við góðum treysti at ganga fram eftir.

Set tín kross við lista A.

Hesum fari eg at arbeiða fyri:

Jógvan Páll Poulsen
valevni Javnaðarfloksins í Norðoyggjum

At yvirtøkulógirnar (Tvøroyrarskjalið) ikki skal setast í verk

At barsilsskipanin skal vera samhaldsføst (øll líka útgjald)

At samhaldsfasti kemur at



At útróðrarbátar undir 15 tons fiska frítt

At flutningsstuðul verður veittur til útróður í útjaðaranum

At skattastigin verður ajourfórður og pristalsviðgjørður

At samhaldsfasti kemur at

virka sum upprunaliga ætlað

At rentustuðulin verður verandi á sama støði

Tveiti ikki fyrimunirnar burtur

Marjun Olsen
valevni hjá Sambandsflokkinum

Føroyingar hava ótrúligar fyrimunir við at verða í ríkisfelagsskapi við Danmark og Grønlandi.

Nøkur fá dømir:

• Størrí og biligari møgu-

leikar fyri lesandi

• Sendistovur um allan heim, eru tøkari fyri føroyingar

• Friur rættur at arbeiða í øllum ríkinum

• Friur rættur at stovnseta virkir í øllum ríkinum

• Tryggjari gjaldoyra

• Okkara part av avlopi

tjóðbankans

Hesi fáu dømir eru bert ein lítill partur av einum longum lista, sum kan setast upp.

Spurningurin er bara hvat vit gera við hesar fyrimunir ??

Skulu vit menna Føroyar enn meira, við at brúka tey

rættindi við eiga ??

Ella skulu vit tveita teir burtur, tí tað er skomm, at verða í einum ríkisfelagsskapi??

Størsta trygd fyri varðveitan av øllum fyrimunum er Sambandsflokkurin Seti tí X við B